

# PROTOCOLE TRANSACTIONNEL

## **Entre d'une part**

### **La Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole**

Représentée par son Président, Monsieur Eugène CASELLI ou son représentant habilité par la délibération DPEA 004-314 / 08 / CC

## **Et**

### **La Société SILIM ENVIRONNEMENT,**

Domaine de Provence, 135 avenue Braye de Cau BP 51 457 13785 Aubagne Cedex  
Représentée par Monsieur Michel QUILICHINI Directeur Général Délégué

## **D'autre part**

## **Préambule**

Les perturbations, qui ont affecté au cours du mois d'octobre la collecte sur le territoire de Marseille en particulier, ont nécessité des mesures exceptionnelles au regard du risque sanitaire encouru.

De ce fait, pour résorber le plus rapidement possible l'accumulation des déchets sur la voie publique, des moyens importants, qu'ils proviennent de la régie ou des entreprises privées, ont été mobilisés et ce dans les meilleurs délais.

A cet effet, il a été demandé à la société SILIM ENVIRONNEMENT de procéder à des opérations ponctuelles de mise à disposition de godets.

Ces prestations ont été réalisées hors marché et exécutées du 22 octobre au 03 novembre 2010.

Le paiement des prestations effectuées par la société SILIM ENVIRONNEMENT pour la période susvisée fait l'objet d'un accord transactionnel, pour un montant détaillé selon annexe ci-après.

## **Il est arrêté et convenu ce qui suit :**

### **Article 1 – Objet de la transaction**

Le présent protocole a pour objet de permettre le règlement à la Société SILIM ENVIRONNEMENT des dépenses utiles résultant des prestations réalisées du 22 octobre au 03 novembre 2010, pour pallier à la situation d'urgence de collecte de déchets dans un but de salubrité publique.

## **Article 2 : Montant de la transaction**

Le montant des prestations correspondant au nombre de godets mis à disposition est de 2 016,83 € TTC (Deux mille seize euros et quatre vingt trois centimes toutes taxes comprises).

La société SILIM ENVIRONNEMENT accepte de ramener ce montant à la somme de : 921,86 € TTC

En conséquence, l'indemnité transactionnelle au bénéfice de la Société SILIM ENVIRONNEMENT, est fixée pour solde de tout compte à 921,86 €TTC (Neuf cent vingt et un euros et quatre vingt six centimes toutes taxes comprises).

## **Article 3 : Date d'effet - Durée**

Cette transaction prendra effet après signature par les parties et transmission en Préfecture. Elle s'achèvera après règlement par la Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole, de la somme due au titre de la transaction.

Le présent protocole met fin définitivement au différend né entre les parties. Cette transaction est réglée par les dispositions des articles 2044 et suivants du Code civil et a autorité de chose jugée au sens de l'article 2052 du Code civil.

En conséquence, les parties déclarent que la présente convention exprime l'intégralité de leur accord.

Fait à Marseille, le

Pour la Communauté Urbaine  
Marseille Provence Métropole  
Le Président

Pour la Société SILIM

Le Directeur Général Délégué

Eugène CASELLI

Michel QUILICHINI

## ANNEXE FINANCIERE

Indemnisation de la Société SILIM ENVIRONNEMENT sur la mise à disposition de godets réalisée du 22 octobre au 03 novembre 2010.

Mise à disposition de godets du 22 octobre au 03 novembre 2010

Mise à disposition d'un godet	
26 (Nb) sur la base de 41,00 € P.U H.T	1 066,00 € HT
part de TVA à 6,205%	66,15 €
Total de :	1 132,15 € TTC

Collecte et transport	
7 (Nb) sur la base de 119,00 € P.U H.T	833,00 € HT
part de TVA à 6,205%	51,69 €
Total de :	884,69 € TTC

TOTAL :	2 016,83 € TTC
---------	----------------

Abattement	- 1 094,97 €
------------	--------------

Total de l'indemnisation	921,86 € TTC
--------------------------	--------------